
Communiqué

**Les gouvernements du Canada et de la Saskatchewan
ainsi que la Ville de Melfort s'unissent pour lancer le service PerLE**
*Ce nouveau service d'information en ligne sur les permis et licences aide
les entrepreneurs, réduit la paperasserie et permet de gagner du temps*

Melfort (Saskatchewan), le 22 octobre 2010 — Il est désormais plus facile de démarrer et d'exploiter une entreprise à Melfort grâce à PerLE, un nouveau service en ligne relatif aux permis et licences qui permet aux entrepreneurs de consacrer moins de temps aux formalités administratives et de lancer plus rapidement leur entreprise.

Le ministre d'État (Petite Entreprise et Tourisme), l'honorable Rob Moore, a procédé aujourd'hui au lancement du service PerLE à Melfort. Lors du lancement, il était accompagné du député provincial de Melfort, l'honorable Rod Gantfoer, et du maire de Melfort, Kevin Phillips.

PerLE est un projet innovateur qui simplifie l'accès des entrepreneurs à l'information sur les permis et licences dont ils ont besoin pour établir et exploiter leur entreprise. Ce partenariat unique entre les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux et les administrations régionales et municipales vise à alléger le fardeau de la paperasserie des propriétaires de petite entreprise et à réduire le nombre de formalités administratives auxquelles ceux-ci doivent se plier. Le service PerLE a été établi à Melfort grâce aux efforts de la Ville de Melfort, du gouvernement de la Saskatchewan et du gouvernement du Canada.

« Dans le cadre du budget de 2010, notre gouvernement démontre un ferme engagement à l'égard des petites et moyennes entreprises en facilitant l'accès au financement et en réduisant les impôts ainsi que les formalités administratives auxquelles elles doivent se conformer quotidiennement, a déclaré le ministre d'État Moore. Le service PerLE est un bel exemple des efforts que déploie notre gouvernement pour appuyer les entreprises du Canada qui innovent, créent des emplois et contribuent à la prospérité de nos collectivités. »

« Grâce au service PerLE, les entrepreneurs de la Saskatchewan n'ont plus besoin de se creuser la tête pour trouver l'information nécessaire au démarrage de leur entreprise. Ils ont donc plus de temps pour travailler à l'expansion de leur entreprise, a souligné le député Gantfoer. Ce service est rentable, convivial et essentiel pour le milieu des affaires de la province qui évolue constamment. »

« Melfort connaît une forte croissance, tant au niveau résidentiel que commercial, et le service PerLE facilitera les démarches d'implantation des entreprises dans notre collectivité,

a indiqué le maire Phillips. Cet outil est un autre moyen mis de l'avant pour supprimer les obstacles à la croissance. »

Les entrepreneurs de la région peuvent accéder au service en consultant le [site Web de PerLE de la Ville de Melfort](http://www.bizpal.gov.sk.ca) (www.bizpal.gov.sk.ca) ou le [site Web d'Enterprise Saskatchewan](http://www.entreprisesaskatchewan.ca/bizpal) (www.entreprisesaskatchewan.ca/bizpal). Les deux sites sont en anglais seulement.

Le gouvernement de la Saskatchewan prévoit offrir le service PerLE à d'autres régions de la province au cours de la prochaine année.

Veillez consulter le [site Web de PerLE](http://www.perle-bizpal.ca) (www.perle-bizpal.ca) pour obtenir des renseignements supplémentaires et accéder aux sites Web des partenaires.

- 30 -

Renseignements (médias seulement) :

Catherine Godbout
Cabinet de l'honorable Rob Moore
Ministre d'État (Petite Entreprise et Tourisme)
613-943-7023

Relations avec les médias
Industrie Canada
613-943-2502

Shanna Schulhauser
Enterprise Saskatchewan
306-787-5582
Shanna.schulhauser@enterprisesask.ca

John Wade
Ville de Melfort
306-752-5911
j.wade@cityofmelfort.ca